



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة المالية

الدورة الثالثة بعد المائتين

روما، 10 – 14 مارس/آذار 2025

الوضع المالي للمنظمة

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد أيمن أبو الهيجاء

مدير وأمين الخزانة، شعبة الشؤون المالية

الهاتف: +39 06570 54676

البريد الإلكتروني: [Aiman.Hija@fao.org](mailto:Aiman.Hija@fao.org)

### الموجز

- ◀ تعرض هذه الوثيقة على لجنة المالية معلومات محدّثة عن الوضع المالي للمنظمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وإنّ جميع البيانات المقدّمة هي بيانات أولية وقابلة للتغيير لأن الأنشطة المتعلقة بإقفال الحسابات لنهاية عام 2024 كانت لا تزال جارية في تاريخ إعداد هذه الوثيقة.
- ◀ ووضع السيولة في البرنامج العادي - في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغ الرصيد النقدي للبرنامج العادي وما يعادله والإيداعات القصيرة الأجل 557.6 ملايين دولار أمريكي (422.4 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023).
- ◀ والالتزامات المتعلقة بالموظفين - بلغ إجمالي الالتزامات للخطط الأربع في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 مبلغًا قدره 877.4 ملايين دولار أمريكي، منه مبلغ 250.2 مليون دولار أمريكي غير ممّول (تشكّل التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة 180.0 مليون دولار أمريكي من الالتزامات غير الممّولة، في حين أن صندوق مدفوعات انتهاء الخدمة بلغ 63.4 ملايين دولار أمريكي، وشكّل التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة المبلغ المتبقي غير الممّول أي 6.9 ملايين دولار أمريكي). ولا يزال نقص تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة يشكّل أحد الأسباب الهامة للعجز الهيكلي في الحساب العام.
- ◀ والاستثمارات الطويلة الأجل - بلغت قيمة الاستثمارات الطويلة الأجل 627.2 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 (مقارنةً بمبلغ 608.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023). وتبرز هذه الزيادة البالغة 19.1 مليون دولار أمريكي تحسّنًا في قيمة الأوراق المالية.
- ◀ والعجز في الحساب العام والحسابات ذات الصلة - انخفض العجز في الحساب العام من 877.4 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 إلى 678.3 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وبما أنّ أنشطة إقفال الحسابات كانت لا تزال جارية في تاريخ إعداد هذا الوثيقة، فمن المتوقع أن يزداد الرصيد النهائي للعجز في الحساب العام تماشياً مع السنوات السابقة.

### التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنّ اللجنة مدعوة إلى الأخذ علماً بالوضع المالي للمنظمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، وتقديم ما تراه مناسباً من توجيهات.

### مسودة المشورة

إنّ اللجنة:

- ◀ أشارت إلى أنه من المتوقع أن تكون السيولة في المنظمة، استناداً إلى أحدث مستويات النقد في البرنامج العادي وأنماط السداد المتوقعة للدول الأعضاء، كافية لتغطية الاحتياجات التشغيلية حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025؛

- ◀ وحثت، إقراراً منها بأن سلامة التدفق النقدي الجاري للمنظمة تتوقف على تسديد الاشتراكات المقررة في موعدها، الدول الأعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة بالكامل وفي موعدها؛
- ◀ وأشارت إلى أن المستوى الإجمالي للعجز يُعزى في المقام الأول إلى التكاليف غير الممولة للالتزامات المتعلقة بالموظفين؛
- ◀ وأخذت علمًا بالمعلومات المقدمة بشأن معدلات الموافقة والمصروفات في برنامج التعاون التقني، وشددت على أهمية الإبقاء على مصروفات برنامج التعاون التقني عند مستوى يكفل تنفيذ اعتمادات البرنامج بشكل كامل على نحو ما وافق عليه المؤتمر.

## المقدمة والمحتويات

- 1- يقدم التقرير المحدّث عن الوضع المالي للمنظمة لمحةً عامة عن النتائج غير المراجعة في السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. ويُنظم التقرير على النحو التالي:
- ◀ النتائج المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024:
- (1) كشف الأصول والالتزامات وأرصدة الاحتياطيات والحسابات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بحسب مصدر الأموال، وبما يشمل الأرصدة المقارنة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 – الجدول 1.
- (2) وكشف الإيرادات والمصروفات والتغيرات في الاحتياطيات وأرصدة الحسابات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بحسب مصدر الأموال وبما يشمل الأرصدة المقارنة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 – الجدول 2.
- ◀ وتعليق موجز على النتائج المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.
- ◀ والتدفق المالي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 والتوقعات لعام 2025 (البرنامج العادي).

النتائج المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

الجدول 1

كشف الأصول والالتزامات والاحتياطيات وأرصدة الصناديق

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المراجعة		غير المراجعة			
المجموع		الحسابات			
31 ديسمبر/كانون الأول 2023	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	حساب الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	العام وذات الصلة		
				<b>الأصول</b>	
1 917 882	1 168 849	611 278	557 571	المبالغ النقدية وما يعادلها	
1 002 936	1 754 120	1 754 120	-	الاستثمارات القصيرة الأجل	
227 273	243 250	14 677	228 573	الاشتراكات قيد التحصيل من الدول الأعضاء وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
(66 746)	(67 695)	(11 789)	(55 906)	ناقضًا: الاحتياطيات للتأخير في سداد الاشتراكات	
59 526	50 122	7 052	43 070	الحسابات قيد التحصيل	
608 121	627 152	-	627 152	الاستثمارات الطويلة الأجل	
<b>3 748 992</b>	<b>3 775 798</b>	<b>2 375 338</b>	<b>1 400 460</b>	<b>مجموع الأصول</b>	
				<b>الالتزامات</b>	
1 930 223	1 865 618	1 834 113	31 505	الاشتراكات المسددة مسبقًا	
704 539	563 416	514 186	49 230	الالتزامات غير المسددة	
81 711	79 197	-	79 197	الحسابات مستحقة الدفع	
86 691	84 209	-	84 209	الإيرادات المؤجلة	
982 299	877 374	-	877 374	الخطط المتصلة بالموظفين	
<b>3 785 463</b>	<b>3 469 814</b>	<b>2 348 299</b>	<b>1 121 515</b>	<b>مجموع الالتزامات</b>	
				<b>الاحتياطيات وأرصدة الصناديق</b>	
25 745	25 745	-	25 745	صندوق رأس المال العامل	
46 223	60 108	-	60 108	حساب الاحتياطي الخاص	
53 960	47 949	-	47 949	حساب الإنفاق الرأسمالي	
28 233	16 900	-	16 900	حساب الإنفاق الأمني	
45 038	27 039	27 039	-	الصندوق الخاص لحالات الطوارئ وأنشطة إعادة التأهيل	
31 452	59 762	-	59 762	أرباح غير محققة/ (خسائر) في الاستثمارات	
610 286	746 803	-	746 803	(أرباح) إكتوارية/خسائر	
(877 407)	(678 322)	-	(678 322)	أرصدة الحسابات (العجز)، نهاية الفترة	
<b>(36 471)</b>	<b>305 984</b>	<b>27 039</b>	<b>278 945</b>	<b>مجموع الاحتياطيات وأرصدة الصناديق</b>	
<b>3 748 992</b>	<b>3 775 798</b>	<b>2 375 338</b>	<b>1 400 460</b>	<b>مجموع الالتزامات والاحتياطيات وأرصدة الصناديق</b>	

## الجدول 2

## الإيرادات والمصروفات والتغيرات في الاحتياطيات وأرصدة الحسابات

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

(آلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع		الحسابات		
31 ديسمبر/كانون الأول 2022	31 ديسمبر/كانون الأول 2024	حساب الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	العامة وذات الصلة	
				<b>الإيرادات:</b>
484 517	506 337	-	506 337	اشتراكات الدول الأعضاء
1 532 011	1 547 926	1 441 030	106 896	مساهمات طوعية
1 819	3 165	2 800	365	الأموال المحصّلة بموجب تدابير في ما بين المنظمات
18 327	16 878	-	16 878	الأنشطة ذات التمويل المشترك
35 708	152 587	-	152 587	متنوعات
(17 415)	(9 039)	-	(9 039)	العائد على الاستثمارات الطويلة الأجل
13 890	13 213	-	13 213	صافي الإيرادات الثرية الأخرى
(2 259)	(3 088)	-	(3 088)	(الخسارة)/الربح على فروق صرف العملات
<b>2 066 598</b>	<b>2 227 979</b>	<b>1 443 830</b>	<b>784 149</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
				<b>المصروفات:</b>
555 200	547 836	-	547 836	البرنامج العادي
1 413 633	1 443 830	1 443 830	-	المشاريع
<b>1 968 833</b>	<b>1 991 666</b>	<b>1 443 830</b>	<b>547 836</b>	<b>مجموع المصروفات</b>
<b>97 765</b>	<b>236 313</b>	-	<b>236 313</b>	<b>فائض الإيرادات عن المصروفات</b>
5 603	(3 137)	-	(3 137)	الأرباح أو الخسائر الإكتوارية
(32 697)	(40 037)	-	(40 037)	تكاليف الفوائد للالتزامات المتعلقة بالموظفين
(8 102)	4	-	4	الاعتماد المخصص للمساهمات المستحقة
(7 202)	2 482	-	2 482	القبض والأصول الأخرى
(907)	6 011	-	6 011	الإيرادات المؤجلة
2 418	11 333	-	11 333	صافي الحركة في حساب الإنفاق الرأسمالي
				صافي الحركة في حساب الإنفاق الأمني
<b>56 879</b>	<b>212 970</b>	-	<b>212 970</b>	<b>صافي الفائض/(النقص) في الإيرادات عن المصروفات</b>
(17 539)	-	-	-	تحويل الفوائد إلى حسابات الجهات المانحة
(4 135)	(13 885)	-	(13 885)	صافي التحويلات من (إلى) الاحتياطيات
(964 334)	(877 407)	-	(877 407)	حساب الاحتياطي الخاص
				أرصدة الحسابات، في بداية الفترة (كما سبق وتم الإبلاغ عنها)
<b>(929 129)</b>	<b>(678 322)</b>	-	<b>(678 322)</b>	<b>أرصدة الحسابات في نهاية الفترة</b>

## تعليق موجز عن النتائج المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

### وضع السيولة والاشتراكات غير المسددة بعد

2- بلغ إجمالي السيولة في المنظمة في الحساب العام المتمثل في المبالغ النقدية وما يعادلها، 557.6 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وهذا مقارنةً بمبلغ 422.4 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

### الاستثمارات القصيرة الأجل

3- بلغت قيمة "الاستثمارات القصيرة الأجل" في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 ما مجموعه 1 754.1 مليون دولار أمريكي. وهذا بالإضافة إلى "الودائع لأجل" و"حسابات الأصول السائلة" البالغة مجتمعةً 993.9 ملايين دولار أمريكي (المبلغ عنها أيضًا ضمن المبالغ النقدية وما يعادلها) لتبلغ ما مجموعه 2 748.0 مليون دولار أمريكي (2 787.9 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023). وتمثل هذه المبالغ بشكل أساسي المساهمات الطوعية الواردة من الشركاء في الموارد والمحتفظ بها لحين تنفيذ المشاريع والالتزامات القائمة لمشاريع حساب الأمانة.

4- ونظرًا إلى ارتفاع معدلات الفائدة في الولايات المتحدة الأمريكية مقارنةً بالسنوات السابقة، أدى أسلوب المنظمة الحذر والمتسم بالاستثمارات القليلة المخاطرة إلى تحقيق عائدات نسبتها 5.34 في المائة في السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وقد تجاوزت هذه العائدات متوسط العائد المرجعي المرجح البالغ 5.16 في المائة بما قدره 18 نقطة أساس.

### الاستثمارات الطويلة الأجل

5- ارتفعت قيمة حافظات الاستثمارات الطويلة الأجل، التي تمثل الاستثمارات الموضوعة جانبًا لتمويل خطط المنظمة المتعلقة بالموظفين، من 608.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 إلى 627.2 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024.

6- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، حققت حافظة الاستثمارات الطويلة الأجل عائدًا بنسبة 3.27 في المائة، مقابل عائد مرجعي نسبته 4.21 في المائة. وارتفعت قيمة الحافظة الطويلة الأجل نتيجة تحسّن قيمة الأوراق المالية.

### الخطط ذات الصلة بالموظفين

7- لدى المنظمة خمس خطط ذات صلة بالموظفين ("الخطط") تقدّم مستحقات إلى الموظفين سواء عند انتهاء الخدمة أو نتيجة لحالات المرض أو الإصابة المرتبطة بالعمل. وهذه الخطط هي كالاتي:

- التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة (ASMC)
- التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة (ASMI)
- خطة مدفوعات انتهاء الخدمة (SPS)

• الصندوق الاحتياطي لخطة تعويضات الموظفين (CPRF)

• صندوق مدفوعات انتهاء الخدمة (TPF)

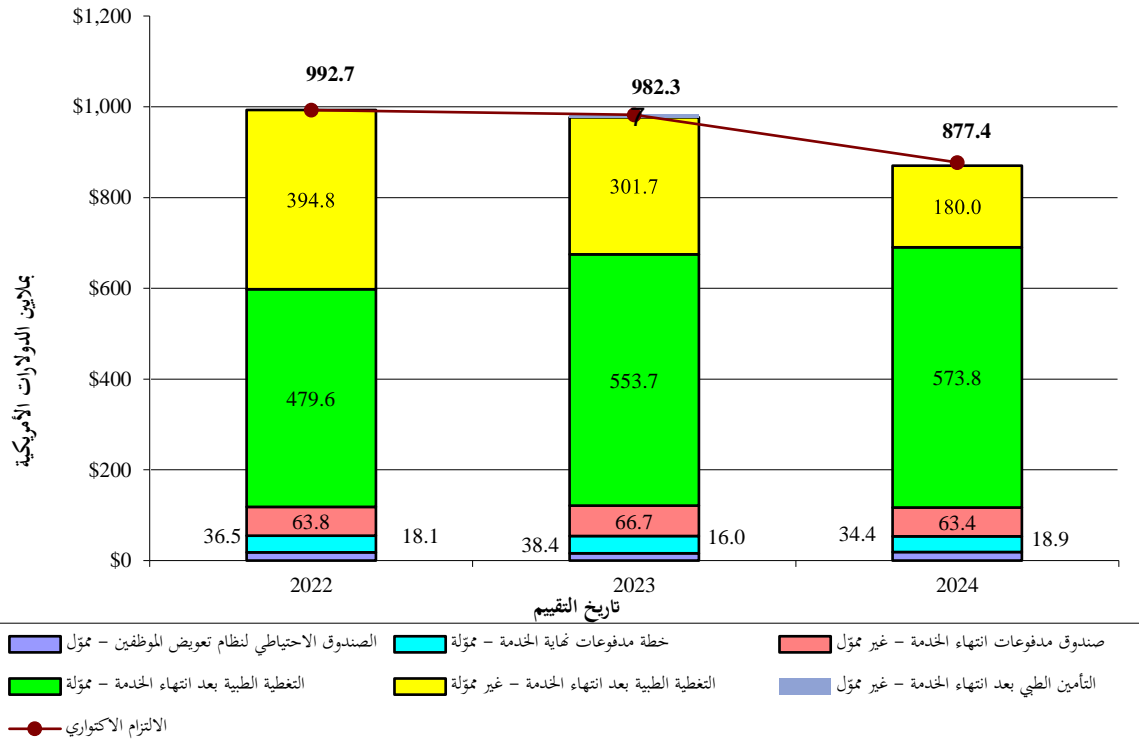
8- تُعرض النتائج التي خلص إليها أحدث تقييم إكتواري حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 والاحتياجات والمسائل المتعلقة بالتمويل، على لجنة المالية في دورتها الثالثة بعد المائتين في الوثيقة FC 203/4 بعنوان "التقييم الإكتواري للالتزامات المتعلقة بالموظفين في سنة 2024".

9- وبلغ مجموع التزامات الخطط في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 مبلغاً قدره 877.4 ملايين دولار أمريكي، ما يمثل تراجعاً قدره 104.9 ملايين دولار أمريكي مقارنةً بالرصيد الذي بلغ 982.3 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

10- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت قيمة الالتزامات غير الممولة ذات صلة بالموظفين 250.2 مليون دولار أمريكي، تشكل منها التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة 180.0 مليون دولار أمريكي، ويشكّل منها صندوق مدفوعات انتهاء الخدمة 63.4 ملايين دولار أمريكي، والتأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة 6.9 ملايين دولار أمريكي. ويعرض الشكل 1 تحليلاً لإجمالي الالتزامات الإكتوارية بحسب الخطة وبحسب حالة التمويل.

## الشكل 1

الالتزامات المتعلقة بالموظفين: إجمالي الالتزامات بحسب الخطة وحالة التمويل في السنوات الثلاث الأخيرة





## رصيد الحساب العام والحسابات ذات الصلة

11- بلغ رصيد الحساب العام (العجز) 678.3 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، مقارنةً بمبلغ 877.4 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 و929.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022، وهي فترة المقارنة في فترة السنتين السابقة. ومن المتوقع أن تزيد قيمة العجز في الحساب العام بما يتماشى مع أرصدة نهاية السنة السابقة بعد إنجاز أنشطة إقفال الحسابات لنهاية سنة 2024.

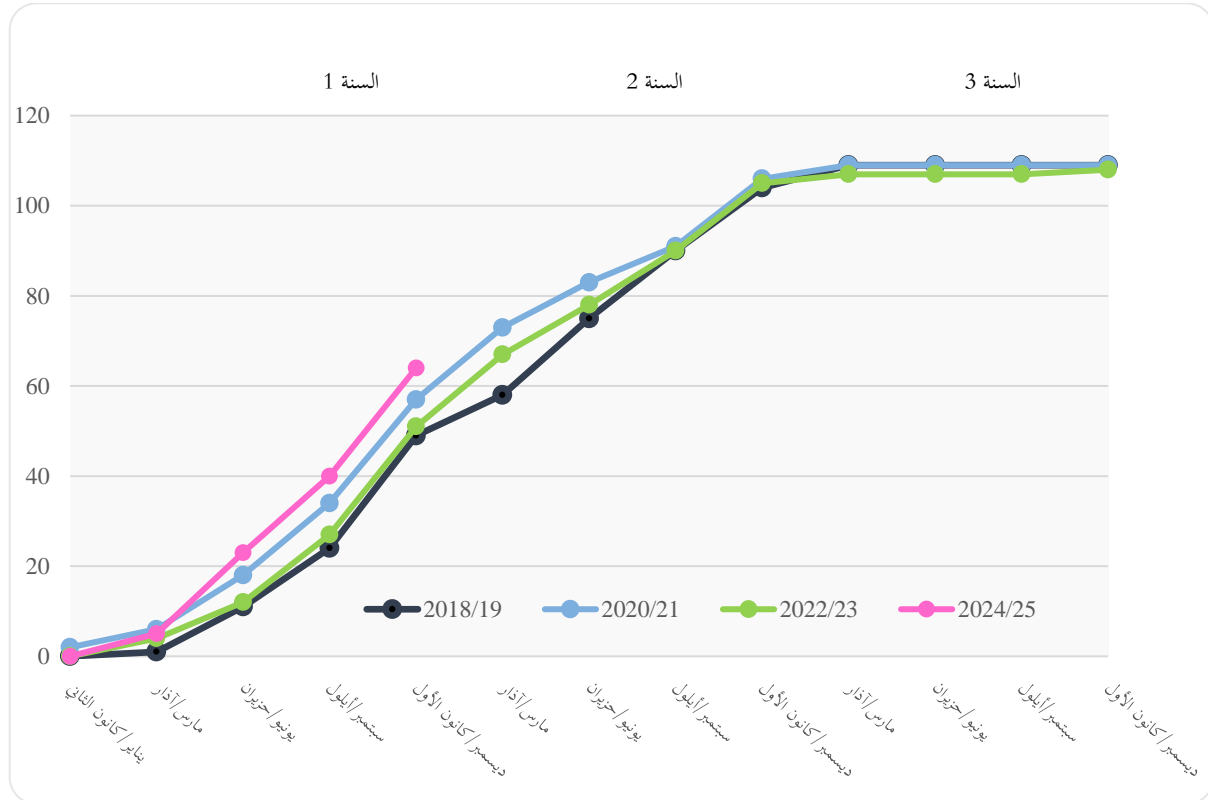
12- وعلى غرار السنوات السابقة، لا تزال التكاليف غير المدرجة في الميزانية والمرتبطة بخطط الالتزامات المتعلقة بالموظفين تمثل السبب الرئيسي للعجز في الحساب العام. وسيعرض الرصيد النهائي للعجز في الحساب العام ضمن المعلومات المحدثة خلال الدورة العادية القادمة للجنة المالية.

## تنفيذ برنامج التعاون التقني

13- على النحو المبين في الشكل 2، كانت موافقات برنامج التعاون التقني مقابل اعتمادات فترة السنتين 2024-2025 ماثلة تمامًا لفترات السنتين السابقة. وإن تبسيط السياسات والإجراءات التشغيلية ساهم في هذا التحسن المرغوب فيه وسيسهل أيضًا التسليم المبكر للموارد.

## الشكل 2

إجمالي موافقات برنامج التعاون التقني مقابل اعتمادات فترة السنتين  
(بالنسبة المئوية من اعتمادات فترة السنتين)



14- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، كانت قد تمت الموافقة على مشاريع لبرنامج التعاون التقني بقيمة إجمالية قدرها 146.2 مليون دولار أمريكي مقابل صافي اعتمادات الفترة 2022-2023 وقيمتها 135.8 ملايين دولار أمريكي. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، كانت قد تمت الموافقة على مشاريع برنامج التعاون التقني بقيمة إجمالية قدرها 88.3 ملايين دولار أمريكي مقابل صافي اعتمادات الفترة 2024-2025 وقيمتها 138.5 ملايين دولار أمريكي، ليلغ معدل الموافقة على المشاريع 63.8 في المائة مقارنة بالمعدل البالغ 52.3 في المائة في الفترات الزمنية نفسها من فترات السنتين الثلاث الأخيرة.

15- ويقدم الجدولان 3 و4 البيانات المتعلقة بالموافقة المصنفة بحسب الأقاليم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وقد فاق معدل الموافقة في جميع الأقاليم نسبة 100 في المائة في هذا التاريخ مقابل اعتمادات الفترة 2022-2023. وفي ما يتعلق بالاعتمادات المحتفظ بها في المقر الرئيسي، فإن الأموال غير المخصصة المدرجة تحت خانة ما بين الأقاليم قد استخدمت تحت خانة حالات الطوارئ.

الجدول 3 - موافقات برنامج التعاون التقني مقابل اعتمادات فترة السنتين 2022-2023 (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

الإقليم	المخصصات	الموافقات	الاعتمادات/المخصصات
الدعم الإنمائي			
أفريقيا	44 280 717	48 097 000	108.6 في المائة
آسيا	27 162 765	29 257 000	107.7 في المائة
أوروبا	11 070 179	11 967 000	108.1 في المائة
في ما بين الأقاليم	4 050 066	1 640 000	40.5 في المائة
أمريكا اللاتينية	19 926 323	21 514 000	108.0 في المائة
الشرق الأدنى	9 058 611	9 810 797	108.3 في المائة
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>115 548 661</b>	<b>122 285 797</b>	<b>105.8 في المائة</b>
مساعدة حالات الطوارئ			
أفريقيا		10 600 000	
آسيا		3 900 000	
أوروبا		2 900 000	
في ما بين الأقاليم		-	
أمريكا اللاتينية		3 670 000	
الشرق الأدنى		2 800 000	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>20 250 328</b>	<b>23 870 000</b>	<b>117.9 في المائة</b>
<b>المجموع الكلي</b>	<b>135 798 989</b>	<b>146 155 797</b>	<b>107.6 في المائة</b>

الجدول 4 - موافقات برنامج التعاون التقني مقابل اعتمادات فترة السنتين 2024-2025 (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024)

الإقليم	المخصصات	الموافقات	الاعتمادات/المخصصات
<b>الدعم الإنمائي</b>			
أفريقيا	45 868 023	24 763 000	54.0 في المائة
آسيا	27 886 679	14 358 000	51.5 في المائة
أوروبا	9 434 674	5 587 000	59.2 في المائة
في ما بين الأقاليم	3 993 891	2 998 000	75.1 في المائة
أمريكا اللاتينية	20 782 561	17 514 000	84.3 في المائة
الشرق الأدنى	9 765 038	6 678 541	68.4 في المائة
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>117 730 866</b>	<b>71 898 541</b>	<b>61.1 في المائة</b>
<b>مساعدة حالات الطوارئ</b>			
أفريقيا		7 850 000	
آسيا		3 500 000	
أوروبا		250 000	
في ما بين الأقاليم		-	
أمريكا اللاتينية		2 800 000	
الشرق الأدنى		2 000 000	
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>20 776 035</b>	<b>16 400 000</b>	<b>78.9 في المائة</b>
<b>المجموع الكلي</b>	<b>138 506 901</b>	<b>88 298 541</b>	<b>63.8 في المائة</b>

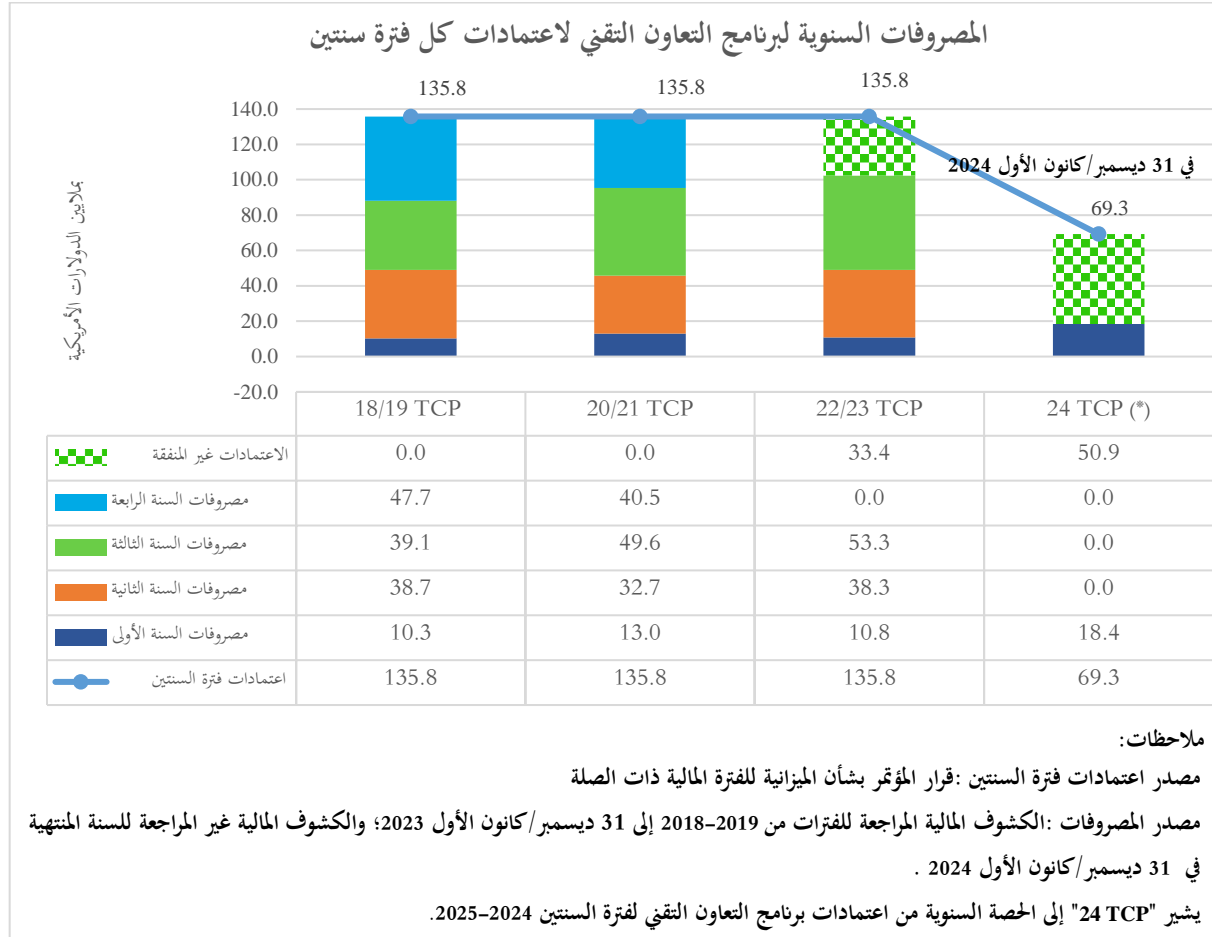
16- ويوضّح الشكل 3 الأنماط السابقة لمصروفات برنامج التعاون التقني ويقارنها بحالة المصروفات في فترة السنتين 2022-2023 واعتمادات سنة 2024 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. وتنصّ المادة 4-3 من اللائحة المالية للمنظمة على أن "تظل الاعتمادات التي يقرها المؤتمر لبرنامج التعاون التقني، وأية أموال تحول لهذا البرنامج بموجب المادة 4-5(ب) من اللائحة المالية، متوافرة لمواجهة الالتزامات خلال الفترة المالية التي تعقب الفترة المالية التي أقرت فيها أو حولت خلالها". وعلى هذا النحو، توزّع مصروفات البرنامج على مدة أربع سنوات.

17- ويرتبط تدفق المصروفات على نحو وثيق بتوقيت الموافقات عليها (انظر الشكل 2 أعلاه)، ولا سيما بالنسبة إلى مشاريع الطوارئ التي عادةً ما تنطوي على مكوّنات مشتريات هامة تؤدي إلى ارتفاع حاد في المصروفات في بعض السنوات. وبالتالي، قد يختلف متوسط معدلات التسليم الشهرية لمدة عام من غير أن يشير ذلك إلى مشكلة أداء معينة. ولكنّ متوسط المصروفات الشهرية التراكمية لبرنامج التعاون التقني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، قد بلغ 6.0 ملايين دولار أمريكي. وهذا جيّد مقارنة بمتوسط المصروفات الشهرية التراكمية لبرنامج التعاون التقني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 والذي بلغ 5.0 ملايين دولار أمريكي.

18- وبلغ الرصيد غير المنفق من اعتمادات فترة السنتين 2022-2023 ما مقداره 33.4 ملايين دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، ما مثل 38.5 في المائة من المبلغ المرّحل في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023 للاستخدام في فترة السنتين 2024-2025 وقدره 86.7 ملايين دولار أمريكي. وفي هذه المرحلة، يتوقع أن تُنفق الاعتمادات بالكامل بحلول نهاية عام 2025.

19- وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، بلغت الاعتمادات غير المنفقة المتاحة من اعتمادات سنة 2024 ما مجموعه 50.9 ملايين دولار أمريكي (مقارنة بمبلغ 56.8 ملايين دولار أمريكي الذي كان متاحًا من اعتمادات سنة 2022 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022). وإنّ هذا المبلغ متاح للاستخدام حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2027.

### الشكل 3



### الخسائر الناتجة عن فوارق أسعار الصرف

20- خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، سجّلت المنظمة خسارة صافية في سعر صرف الدولار الأمريكي بلغت قيمتها 3.1 مليون دولار أمريكي، منها:

◀ مبلغ 17.0 مليون دولار أمريكي من الخسائر الصافية جراء فوارق أسعار الصرف بين اليورو والدولار<sup>1</sup> (غير نقدية)؛

◀ ومبلغ 13.9 ملايين دولار أمريكي من الأرباح الصافية لصرف العملات الأجنبية التي حققتها المنظمة فعليًا والتي حوّلت إلى حساب الاحتياطي الخاص.

<sup>1</sup> تنشأ فوارق أسعار الصرف عند تحصيل الاشتراكات وكذلك لدى تحويل الرصيد المستحق للاشتراكات في نهاية الفترة.

### المساهمات الطوعية

- 21- تشمل "حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي" أنشطة ممولة من المساهمات الطوعية من خلال مشاريع، بما في ذلك تلك الممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- 22- وبلغت المساهمات المحصلة مقدّمًا لحسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي 1 834.1 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 قياسًا إلى 1 886.4 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2023. ويمثل هذان المبلغان رصيد المساهمات الطوعية المحصلة من الجهات المانحة الذي لم يُنفق بعد على تنفيذ المشاريع.
- 23- ويقدم الجدول 5 تحليلًا للمساهمات في حساب الأمانة المحصلة<sup>2</sup> من الجهات المانحة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024. ويتضمن هذا الجدول قائمة مفصلة عن أهم الجهات المانحة المساهمة الخمس والعشرين خلال هذه الفترة جنبًا إلى جنب مع تصنيف مقارن بالنسبة إلى الفترة نفسها في فترة السنتين السابقة.

<sup>2</sup> لأغراض تشغيلية، تقوم المنظمة أيضًا بتتبع شامل للموافقة على المساهمات الطوعية، والتي تُحتسب حين تتم الموافقة على حسابات الأمانة من الشركاء في الموارد وتصبح ناشطة من الناحية التشغيلية. وفي ذلك الوقت، تلقت المنظمة جزءًا من هذه الأموال وليس جميعها في غالب الأحيان. ويفسّر النموذج التدريجي لتحصيل الأموال الفوارق بين الأرقام الواردة في هذه الوثيقة بالنسبة إلى "الاشتراكات المحصلة" والأرقام بالنسبة إلى "الاشتراكات الموافق عليها" المنشورة في وثائق أخرى.

## الجدول 5 - تحليل المساهمات الطوعية المحصّلة

بالآلاف الدولارات الأمريكية	فترة الأشهر الاثني عشر المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022	بالآلاف الدولارات الأمريكية	فترة الأشهر الاثني عشر المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024
278 384	(1) الولايات المتحدة الأمريكية	225 546	(1) الاتحاد الأوروبي
193 220	(2) الاتحاد الأوروبي	205 374	(2) الولايات المتحدة الأمريكية
136 659	(3) البنك الدولي	133 996	(3) مرفق البيئة العالمية
125 038	(4) الصندوق الأخضر للمناخ	86 715	(4) البنك الدولي
90 822	(5) مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية	78 787	(5) الصندوق الأخضر للمناخ
76 456	(6) مرفق البيئة العالمية	48 128	(6) مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية
65 000	(7) مصرف التنمية الآسيوي	44 460	(7) جنوب السودان*
59 156	(8) الترويج	42 357	(8) الترويج
57 067	(9) ألمانيا	42 281	(9) إيطاليا
53 166	(10) حساب الأمانة المشترك بين المانحين بإدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	38 757	(10) حساب الأمانة المشترك بين المانحين بإدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
47 197	(11) اليابان	38 364	(11) المملكة المتحدة
45 123	(12) كندا	37 013	(12) مصرف التنمية الآسيوي
43 477	(13) السويد	34 109	(13) ألمانيا
32 628	(14) جنوب السودان*	23 195	(14) اليابان
31 161	(15) الصين*	22 281	(15) كندا
24 938	(16) هولندا	21 586	(16) صندوق مكافحة الجوائح
16 206	(17) جمهورية الكونغو الديمقراطية*	20 285	(17) السويد
15 421	(18) المملكة العربية السعودية**	16 591	(18) المملكة العربية السعودية**
15 304	(19) إيطاليا	14 531	(19) بلجيكا
14 220	(20) المملكة المتحدة	14 506	(20) هولندا
14 006	(21) الصومال***	13 499	(21) برنامج التنمية العالمي لمؤسسة بيل وميليندا غيتس
13 800	(22) جمهورية كوريا	12 574	(22) فرنسا
13 635	(23) جمهورية أفريقيا الوسطى*	11 937	(23) سويسرا
12 715	(24) صندوق بناء السلام	11 852	(24) الصومال*
11 411	(25) حساب الأمانة الذي يديره برنامج الأغذية العالمي	11 394	(25) جمهورية كوريا
<b>1 486 208</b>	<b>الجهات المانحة الخمس والعشرون الأكثر مساهمةً</b>	<b>1 250 118</b>	<b>الجهات المانحة الخمس والعشرون الأكثر مساهمةً</b>
216 746	جهات مانحة أخرى	193 429	جهات مانحة أخرى
<b>1 702 954</b>	<b>المجموع</b>	<b>1 443 547</b>	<b>المجموع</b>

## ملاحظات:

\* جميعها ضمن حسابات الأمانة الأحادية  
\*\* منها مبلغ 15 633 دولاراً أمريكياً ضمن حسابات الأمانة الأحادية  
\*\*\* منها مبلغ 13 953 دولاراً أمريكياً ضمن حسابات الأمانة الأحادية

## ملاحظات:

\* جميعها ضمن حسابات الأمانة الأحادية  
\*\* منها مبلغ 15 633 دولاراً أمريكياً ضمن حسابات الأمانة الأحادية

24- وإنّ الأرقام الواردة في الجدول 5 أعلاه تعكس المساهمات المحصّلة فعلياً خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 وتتوقف على توقيت تنفيذ المشاريع وإفراج الشركاء في الموارد عن الأموال بناءً على

اتفاقات حساب الأمانة الموافق عليها خلال السنة الحالية والسنوات السابقة. وقامت المنظمة، خلال عام 2024، بتعبئة مساهمات طوعية بلغت قيمتها الإجمالية 1 773.4 ملايين دولار أمريكي في حسابات الأمانة الجديدة التي وافق عليها الشركاء في الموارد، ما يفوق إلى حد كبير المبلغ المستهدف لعام 2024 وقدره 1 125 مليون دولار أمريكي. وتشمل الأرقام الواردة في الجدول 5 المساهمات التي قدمها الشركاء في الموارد للمشاريع والبرامج المتعددة الجهات المانحة. ويرد في الجدول 6 أدناه تحليل أوفى للمساهمات المقدّمة للمشاريع والبرامج المتعددة الجهات المانحة.

#### الجدول 6 - تحليل المساهمات الطوعية المقدّمة إلى حسابات الأمانة المتعددة الأطراف

فترة الأشهر الاثني عشر المنتهية في 31 كانون الأول 2022	بآلاف الدولارات الأمريكية	فترة الأشهر الاثني عشر المنتهية في 31 كانون الأول 2024	بآلاف الدولارات الأمريكية
الرويج	(1) 27 030	الاتحاد الأوروبي	(1) 14 495
الاتحاد الأوروبي	(2) 9 003	السويد	(2) 5 254
ألمانيا	(3) 7 663	النرويج	(3) 5 021
السويد	(4) 6 187	الدانمرك	(4) 3 781
الدانمرك	(5) 6 142	ألمانيا	(5) 2 705
إيطاليا	(6) 5 956	المملكة المتحدة	(6) 2 701
بلجيكا	(7) 4 958	سويسرا	(7) 2 422
سويسرا	(8) 2 872	إيطاليا	(8) 2 335
هولندا	(9) 2 516	بلجيكا	(9) 2 262
فنلندا	(10) 2 344	الولايات المتحدة الأمريكية	(10) 2 050
<b>الجهات المانحة العشر الأكثر مساهمةً</b>	<b>74 671</b>	<b>الجهات المانحة العشر الأكثر مساهمةً</b>	<b>43 026</b>
الجهات المانحة الأخرى	19 094	الجهات المانحة الأخرى	16 873
<b>المجموع</b>	<b>93 765</b>	<b>المجموع</b>	<b>59 899</b>

25- وفي الجدول 2، تحتسب الإيرادات المبلّغ عنها المتأثية من المساهمات الطوعية بما يتناسب مع مستوى نشاط المشروع المنجز حسبما يقاس من حيث المصروفات. وبلغت الإيرادات المبلّغ عنها تحت مشاريع حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة إلى السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، مبلغًا قدره 1 443.8 ملايين دولار أمريكي مقارنةً بمبلغ 1 413.6 ملايين دولار أمريكي المبلّغ عنه بالنسبة إلى السنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2022.

#### التدفق النقدي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024

##### والتوقعات لعام 2025 (البرنامج العادي)

26- يعرض الشكل 4 أدناه رصيد الوضع الفعلي لسيولة البرنامج العادي الموحد للمنظمة في الأجل القصير عند نهاية الشهر (ويشمل المبالغ النقدية وما يعادلها) في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 والذي بلغ في حينها 557.6 ملايين دولار أمريكي، والتوقعات حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2025. وترد جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية.



27- وبلغت نسبة الاشتراكات المقررة لعام 2024 التي سدّتها الدول الأعضاء للمنظمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، 70.3 في المائة وهو معدّل تحصيل أدنى من نسبة 72.0 في المائة التي سُجّلت في العام الماضي. ويرد المزيد من التفاصيل عن حالة الاشتراكات المقررة والمتأخرات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024 في الوثيقة FC 203/INF/2.

28- واستناداً إلى أنماط الدفع الماضية للأعضاء ومستوى النقد في البرنامج العادي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2024، من المتوقع أن تكون سيولة المنظمة كافية لتغطية الاحتياجات التشغيلية حتى نهاية عام 2025. وإن التوقعات الحالية تستند إلى اتجاه مماثل كما كان الحال في السنوات الماضية، وهي عرضة للتغيير عند تلقي تأكيد من الأعضاء بشأن مواعيد السداد المتوقعة. ونتيجة لذلك، تعتمد دقة التوقعات الواردة في الشكل 4 أدناه على التوقيت الفعلي لتحصيل أهم الاشتراكات في عام 2025. ومع أنّ الوضع النقدي للمنظمة كان جيداً في نهاية عام 2024، فإن أي تأخير في استلام الاشتراكات المقررة سيؤثر سلباً على الأرصدة.

#### الشكل 4

